



Qué Novèle à **Fléron**?

Editeur responsable : Roger Lespagnard, Bourgmestre, rue François Lapiere, 19 - 4520 Fléron



N° 39
TRIMESTRIEL
septembre 2010

Le Bulletin
Communal

à votre service,
près de chez vous

RENAULT NERI sa



Rue Bureau 69 4620 FLERON

04 355 88 65



Concession Renault et Dacia

- Service Vente
 - mécanique & carrosserie toutes marques
 - véhicules d'occasion sur www.nericars.be
- show-room rue A. Falla 77 à Retinne 04 358 92 60

Une équipe à votre écoute du lundi au vendredi de 8 à 18h30
le samedi de 9 à 17 h

Le savoir-faire d'une grande maison,
dans une ambiance familiale

en Septembre
conditions spéciales*
sur tous nos véhicules neufs
Renault & Dacia

PORTES OUVERTES
du 10 au dimanche 12 septembre

- Contrôle « sécurité » gratuit
- Réserver vos roues montées hiver avec promo **TAEG 0%****

Info & rdv au 04/ 355 88 67

* Offre détaillée dans nos établissements. ** Uniquement pendant les portes ouvertes



Matériaux de toiture et d'isolation

04/355 01 90

rue François Lapierre, 87 - 4620 Fléron
info@construmat-fleron.be



Nouveau à RETINNE



Restaurant
de la
GARE

Véro et Loretto

rue Laurent Gilys 14b
4621 Retinne

04 358 92 02 • 0495 69 69 13

Ouvert du mardi au vendredi midi, et jeudi, vendredi,
samedi soir. Fermé dimanche et lundi.



www.du-my.be

- Entretien et nettoyage de locaux industriels
- 1er nettoyage après chantier • Lavage de vitres
- Nettoyage après incendie • Nettoyage graffitis

Rue de Magnée, 94 ♦ 4620 Fléron
GSM : 0477 30 72 01 ♦ Tél. : 04 358 24 43
Fax : 04 355 31 73 ♦ du-my@skynet.be



Roger LESPAGNARD, Bourgmestre

Compétences :

- Politique des seniors
- Noces d'or et de diamant
- Population
- Police
- Prévention
- Communication extérieure
- Relations extérieures

Coordonnées :

rue François Lapière, 19
4620 Fléron
Tel : 04/355 91 01
E-mail : bourgmestre@fleron.be

EDITO

Depuis sa mise en place le 22 avril 2010, notre nouvelle équipe de la majorité IC-ECOLO n'a pas chômé. Après la prise normale de connaissance du quotidien des services pour assurer le relais, le nouveau Collège a pris des décisions importantes.

ELECTIONS : ESPACE SPORT

La première fut de centraliser tous les bureaux de vote lors des élections législatives du 13 juin à l'Espace Sport.

Tous les commentaires sont unanimes : "**C'est une belle réussite**".

Et parce que c'est aussi grâce à vous, le Collège tient à remercier très vivement l'ensemble des citoyennes et citoyens d'avoir fait preuve de civisme en respectant les consignes d'organisation.

Par contre, ce qui a plus qu'agréablement surpris est ce sentiment de **convivialité "spontanée"** qui n'a cessé de se développer au fil de la journée.

Il est vrai que c'était la première fois que plus de **11 000 Fléronnais(es)**, Magnétois(es), Retinois(es) et Romséen(ne)s se retrouvaient au même endroit entre 8h et 15h.

On se serait crû plus à une grande fête de famille qu'à une journée d'élections où, après avoir voté, on rentre directement à la maison !

PROPRETÉ

Une deuxième décision importante porte sur le lancement d'un nouveau projet intitulé "**Fléron belle et propre**".

Le Service des Travaux procèdera par étape afin de concrétiser durablement un environnement propre dans l'ensemble de la commune. L'Echevine des Travaux vous expose plus loin ses initiatives.

BUDGET 2010 – PAS D'AUGMENTATION DES TAXES

Nous l'avions promis : le budget 2010 a été approuvé au Conseil communal du 22 juin. Le Collège IC-ECOLO a joué la franchise en présentant **un budget objectif** que l'Echevin des finances vous expose à la page 8, **sans augmenter les taxes**.

SPORT / CULTURE / SANTÉ / JEUNESSE / BIBLIOTHÈQUE/ PLAN DE COHÉSION SOCIALE

Au-delà du fait que le problème de la Régie Communale Autonome n'est pas encore réglé, l'Echevin concerné par les matières reprises dans le titre vous expose toutes les activités qui se dérouleront jusqu'à la fin décembre aux pages 13 et 14.

ENSEIGNEMENT / ADL / AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Rénovation, entretien de bâtiments scolaires, **construction de la nouvelle école de Magnée**, remise des diplômes, lancement de la nouvelle année scolaire,... sont les sujets développés par l'Echevin chargé de l'Enseignement, mais aussi de l'ADL et des Affaires économiques et donc de la **grande Journée de la Mobilité le 26 septembre prochain**, voir p. 11 la page spéciale concernant cette journée.

CPAS / ENVIRONNEMENT / AFFAIRES SOCIALES ET EGALITÉ DES CHANCES

Le CPAS fait partie intégrante de notre commune et sa Présidente s'insère également dans le Collège à travers les matières que sont l'Énergie, l'Environnement, l'Emploi, les Affaires Sociale et l'Égalité des Chances.

Vous découvrirez sa politique de travail et de projets, **en synergie avec la commune** aux pages 15 et 16.

PERSONNEL COMMUNAL, CITOYENS, CITOYENNES

Je voudrais publiquement remercier l'ensemble du personnel communal et du CPAS pour leur accueil chaleureux et particulièrement efficace.

Il a permis à notre nouveau Collège de **s'insérer rapidement** dans la gestion d'une commune telle que celle de Fléron et malgré les vacances, lui permettre d'assumer immédiatement ses responsabilités, cet éditorial en est la preuve évidente.

Je voudrais en profiter pour lancer un message à notre population : « Notre commune est sous plan de gestion depuis quelques années et vous avez pu constater que nos finances ne sont pas florissantes ». Nous connaissons, c'est certain, des difficultés pour réaliser des **projets durables et efficaces** qui doivent répondre à vos besoins et à l'avenir de notre commune de Fléron.

Je suis convaincu que c'est **dans une synergie de volonté** réciproque entre le personnel communal, le Collège et vous que nous relèverons beaucoup de défis. Aussi, je me permets, très humblement, de demander à chacune et chacun d'entre nous, quel qu'il soit, de faire preuve de solidarité, de compréhension, parfois de patience, mais surtout de **détermination positive**.

Roger LESPAGNARD,
Bourgmestre

PRÉVENTION - « AU DELÀ DES CLICHÉS »

Concours photo ouvert à tous les habitants de la commune de Fléron

Dès le mois de septembre, le Service Prévention lance un concours photo sur le respect et la citoyenneté intitulé « **Au delà des clichés** ». L'objectif de cette action est d'inviter les adultes et les jeunes à réfléchir ensemble sur ce que ces notions représentent à l'heure actuelle, et à les exprimer sous forme de photos.

Pour ce faire, le projet se décline autour de deux axes :

L'axe habitants fléronnais où le concours est destiné à tout habitant de Fléron, Retinne, Magnée, Romsée, sans conditions d'âge. Les personnes désireuses de participer à ce concours peuvent le faire en déposant leurs photos (3 photos max par participant) via le site internet www.audeladescliches.be ou au Service Prévention de la commune (1er étage de la maison communale, rue François Lapierre, 19) sous forme de Cd gravé ou sous format papier pour **le 15 octobre 2010 au plus tard**.

L'axe scolaire : ce même concours photo est organisé pour les élèves de 3ème et 4ème secondaire de L'Athénée Charles Delière et des Instituts Sainte Julienne et Saint Laurent.

Les photos présentées par les écoles et par les Fléronnais seront présentées sur le site internet www.audeladescliches.be et lors de l'exposition « Les artistes d'ici et d'ailleurs », à l'Espace Sport de Fléron, du 4 au 7 novembre 2010, où elles pourront faire l'objet d'un vote par les visiteurs présents ainsi que par les internautes.

Les photos les plus plébiscitées feront l'objet d'une grande campagne professionnelle de sensibilisation et les gagnants du concours se verront remettre un très beau lot.

Avis aux amateurs!!!



Pour plus d'informations: Service Prévention, rue François Lapierre ,19 (1er étage)
Chantal Pirenne et Agnès Hornay au 04/355.91.85 - www.audeladescliches.be

SPECIAL SENIORS

Aux matières spécifiques inhérentes à ma fonction de Bourgmestre, j'ai souhaité y ajouter celle touchant la communauté des seniors.

Pour les personnes qui s'en souviennent, à l'époque où j'étais échevin des seniors, entre 1989 et 2000, j'avais initié un large programme d'actions et d'activités qui vous concernait dans différents secteurs comme la santé, le sport, la culture, les loisirs, le social, l'affectif,...

Cette initiative avait connu un énorme succès.

Aujourd'hui, avec mes collègues Echevins et la Présidente du CPAS, nous avons décidé de relancer cette politique des seniors au travers les différents services.

Vous, les seniors, vous représentez à ce jour 42 % de notre population dont 20 % ont plus de soixante ans (3271 personnes).



En 20 ans, beaucoup de choses ont évolué et il est de notre devoir de responsables communaux de **répondre aux besoins nouveaux**, nombreux et divers qui sont **propres à chacune de vos générations**.

Ce sera évidemment un programme à moyen et long terme, dont je vous présenterai les prémices dans les prochaines semaines. Mais, déjà je peux vous annoncer que des voyages-vacances à l'étranger seront à nouveau programmés.

JOHNNY HALLYDAY = THIERRY LUTHERS

Afin de lancer cette ambitieuse opération, quoi de mieux que de la démarrer dans la joie et la bonne humeur.

Nous vous invitons donc toutes et tous au traditionnel repas de Noël qui sera très festif : repas, danse, orchestre et en vedette, Thierry Luthers. Ce journaliste sportif très connu à la RTBF, vous offrira un récital extraordinaire (pour l'avoir vu...) des plus belles chansons de Johnny Hallyday. Accompagné de sept musiciens professionnels pendant 1h30, vous serez surpris du mimétisme avec Johnny, les anciens d'ailleurs l'ont connu il y a quelques années au même endroit. **Et pour les personnes qui ont des difficultés pour se déplacer, n'hésitez pas à nous appeler et le bus communal viendra vous chercher, comme c'était l'habitude.**

Venez nombreuses et nombreux à cette première de gala !

OU : ESPACE SPORT DE FLERON

QUAND : DIMANCHE 19 DECEMBRE

PROGRAMME :

- OUVERTURE DES PORTES A 12H00
- REPAS "DELICES DU TERROIR"
- ANIMATION MUSICALE
- ORCHESTRE DES 16H00
- CONCERT "THIERRY CHANTE JOHNNY" DE 17H00 A 18H30

PRIX :

- 12 € POUR LES FLERONNAIS
- 15 € POUR LES EXTERIEURS

ET POUR LES PERSONNES QUI ONT DES DIFFICULTES POUR SE DEPLACER, N'HESITEZ PAS A NOUS APPELER ET LE BUS COMMUNAL VIENDRA VOUS CHERCHER, COMME C'ETAIT L'HABITUDE.

INSCRIPTIONS : VEUILLEZ REMPLIR LE TALON D'INSCRIPTION A LA PAGE 17.

RENSEIGNEMENTS : ECHEVINAT DES SPORTS, CULTURE, SENIORS
RUE DE ROMSEE, 18, A FLERON - TEL : 04/355 91 87



Josée LEJEUNE, 1^{ère} Echevine

Compétences :

- Travaux
- S.I.P.P.
- Patrimoine
- Logement
- Etat civil
- Aménagement du Territoire
- Urbanisme

- Mobilité
- Cimetières

Coordonnées :

rue François Lapiere, 33
4620 Fléron
Tél : 04/355 91 50 - Fax : 04/355 91 54
E-mail : josee.lejeune@fleron.be
josee-lejeune@skynet.be

POUR TOUT CONTACT ET TOUT RENSEIGNEMENT: Echevinat des Travaux, Urbanisme, Aménagement du Territoire et Logement

Rue F. Lapiere , 33 – 4620 Fléron - Tél: 04/355 91 50 - Fax: 04/355 91 54

Heures d'ouverture: lundi – mercredi – vendredi : 8h à 12h et 13h à 16h - mardi – jeudi: 8h à 12h

SERVICE TRAVAUX: équipe propreté : 1^{ère} étape de Fléron Belle et propre

Quelle est belle notre commune, avec ses espaces de promenades, ses quartiers résidentiels et ses commerces. Et pourtant...

A notre grand regret, en de nombreux endroits, les accotements se transforment en décharges, les poubelles publiques en dépotoirs et les abords des bulles à verre sont confondus avec des parcs à conteneurs : canettes, bouteilles, sacs en plastique remplis de déchets,...

Le service communal des travaux assure l'entretien de l'ensemble de ces lieux publics. Ce sont entre 800 kg et 1,2 tonne de déchets inertes qui sont ramassés quotidiennement sur le territoire communal de Fléron. 95% des déchets récoltés dans les poubelles publiques sont des déchets ménagers.

Votre équipe est composée de gauche à droite : Duysens M, Cloosterman D et Delnooz X.



En reconnaissance de leur travail et parce que tout habitant apprécie de vivre dans une commune propre et accueillante, VEUILLEZ RESPECTER LA PROPRETE DE CET ENDROIT.

AVANT



APRES



INFOS LOGEMENT : Permis de location

Garantir à chacun un logement décent est une priorité. Le permis de location est obligatoire pour certains types de logements.

Les logements concernés sont:

- **les logements collectifs** – Ce sont des immeubles (ou parties d'immeubles) comportant un ou plusieurs locaux que les différents ménages locataires peuvent utiliser à titre collectif (pièce de séjour, cuisines, salles de bains, wc,...)
- **les petits logements individuels** – C'est la petite maison, l'appartement, le studio, où les locataires peuvent entièrement vivre (cuisiner, séjourner, dormir) sans devoir partager de pièce d'habitation ni de local sanitaire avec d'autres occupants. N'est concerné que le petit logement individuel d'une superficie habitable plus petite ou égale à 28 m².

Le permis de location est obligatoire depuis le 1er octobre 1998 pour les logements collectifs et pour les petits logements loués.

Nous sommes à votre disposition pour vous guider dans la procédure d'obtention d'un permis afin de vous mettre en conformité avec la réglementation. Une tenue dynamique de vos dossiers « Permis de location » fait, dorénavant, aussi partie, pour un propriétaire, d'une bonne gestion de ses logements mis en location.



INFOS TRAVAUX: Ronds-points

Trois aménagements de nouveaux ronds-points ont été réalisés par notre Service Travaux (Rond-point de la place du Wérixhet).

AVANT



APRES



Eclairage public

La société Résa est notre gestionnaire du réseau électrique nous demande de vous informer.

Les équipes d'éclairage public de cette société passeront dans notre commune la semaine **du 18 au 22 octobre prochain**.

Un luminaire en panne dans votre rue ?

Vous pouvez communiquer le numéro de support mentionné sur la plaque métallique du support :

- par téléphone au 04/240 71 54 (ou 55 ou 69) durant les heures ouvrables ou au 04/263 18 80, 24 heures sur 24.
- sur le site internet www.tecteo.be – rubrique éclairage public.

INFOS URBANISME :

Schéma de Structure Communal et Règlement Communal d'Urbanisme

Depuis 2004, la Commune de Fléron a décidé de réviser son Schéma de Structure Communal et son Règlement Communal d'Urbanisme. Ces outils d'aménagement du territoire permettent de définir une philosophie d'aménagement et des orientations afin de guider à tout moment la prise de décisions lors de projets d'aménagement, de construction, etc...

Le Schéma de Structure Communal est un outil de planification et d'aide au développement territorial.

Les options développées sont:

- Renforcer Fléron comme pôle relai complémentaire dans l'agglomération Liégeoise ;
- Accentuer le contraste entre le milieu urbain et périphérique ;
- Assurer une diversité et une qualité des lieux de vie afin de maintenir et de renouveler la population ;
- Assurer une diversification des activités économiques;
- Assurer les conditions d'une diversification des modes de déplacement ;
- Réduire les pollutions, les risques géotechniques et les nuisances ;
- Valoriser le patrimoine naturel et paysager .

Le Règlement Communal d'Urbanisme est un outil d'aide à la décision lors de la délivrance des permis de bâtir. Ce règlement met en place toute une série de prescriptions pour l'ensemble du territoire de la Commune de Fléron. Tout dossier doit donc se conformer aux prescriptions générales et particulières, en référence à une zone bien précise de la Commune de Fléron. Les prescriptions concernent la parcelle (stationnement, espace rue, clôture,...) et le ou les bâtiments (gabarit, toiture, façade, matériaux,...)

Actuellement, la révision du Schéma de Structure Communal et du Règlement Communal d'Urbanisme est en cours de finalisation. Des séances de travail sont organisées entre le Collège Communal, l'auteur de projet et les services compétents afin d'avaliser et de finaliser les documents. Le SSC et RCU seront présentés pour adoption provisoire au Conseil Communal dans le courant du dernier trimestre de 2010. Par la suite, la procédure officielle d'adoption sera lancée (enquête publique, consultation de différentes instances dont la CCATm, le CWEDD, le Fonctionnaire Délégué et le Gouvernement Wallon).



Pierre VANDERHEIJDEN, 2^{ème} échevin

Compétences :

- Budget
- Finances
- Gestion des Ressources humaines
- T.I.C.
- Fabriques d'église
- Suivi du Plan de gestion

Coordonnées :

rue François Lapierre, 19
4620 Fléron
Tel : 04/355 91 46
E-mail : pierre.vanderheijden@fleron.be

Vote du Budget de l'année 2010

Le budget de l'année 2010 a été voté lors de la séance du Conseil Communal du 22 juin.

Si, d'ordinaire, le budget se vote vers janvier-février, il n'en pas été de même cette année 2010, conséquence du changement de majorité opéré le 22 avril. Pour pouvoir exécuter le budget, il faut nécessairement attendre l'aval de la tutelle, ce qui devrait être fait pour le mois d'octobre. Durant tout ce temps, la Commune, pour pouvoir fonctionner au quotidien, utilise la technique des « 1/12 provisoires ». Par contre, pour exécuter les investissements, nous devons attendre le mois d'octobre.

Le budget 2010 tel que voté, propose un ensemble de recettes et dépenses pouvant se résumer comme suit :	
Total des recettes de l'année	15.329.942,84
Total des dépenses de l'année	15.539.976,11
Résultat de l'année 2010	- 210.033,27
Solde des opérations des années antérieures	130.547,44
Résultat de l'année 2010 + antérieurs	- 79.485,83
Boni cumulé des années précédentes	1.536.529,49
Résultat final Budget 2010	1.457.043,66
Résultat final comparatif	
- Compte 2007	2.739.118,18
- Compte 2008	1.760.472,31
- Compte 2009	1.536.529,49
- Budget 2010	1.457.043,66

Comme on peut le constater, les prévisions de budget pour l'année 2010 restent toujours déficitaires à hauteur de **- 210.033,27**. Et, sans l'incorporation d'une recette exceptionnelle (reprise d'une provision constituée antérieurement), à concurrence de 95.220,21, c'est même **d'un déficit de - 305.253,48** qu'il faut parler, soit près de 2% de l'ensemble des recettes. Malgré de nombreux efforts déjà accomplis, à savoir :

- le non renouvellement de personnes parties à la retraite ;
- la maîtrise des dépenses de fonctionnement ;
- le maintien de la dette sous contrôle ;

nous sommes toujours en déficit et donc encore bien loin de l'équilibre budgétaire, tant souhaité et annoncé précédemment.

La volonté de la nouvelle majorité a été de présenter un budget, qualifié de budget réalité et/ou vérité, devant servir de base pour les prochaines années.

La recherche de l'équilibre budgétaire reste et restera un but incontournable et tous les moyens devront être mis en œuvre pour concourir à cet objectif et ce, **sans augmentation de taxes**. D'ailleurs, nous nous devons de nous inscrire dans les politiques fédérales et régionales, nous recommandant d'être à l'équilibre pour 2015. L'actualisation du plan de gestion et un plan financier pluriannuel 2011-2015 seront prochainement réalisés en vue de travailler sur le long terme et fixeront les mesures nécessaires afin de parvenir à l'équilibre des finances communales.

En ce qui concerne l'extraordinaire, soit les investissements, la priorité portera en 2010 sur le démarrage de la construction d'une nouvelle école communale à Magnée. Enfin, l'accent sera mis également sur la propreté de notre Commune, ainsi que sur la réfection des voiries, lourdement impactées par les deux hivers rigoureux consécutifs.

Pour le Collège Communal,
Pierre VANDERHEIJDEN,
Echevin des Finances



Stéphane LINOTTE, 3^{ème} échevin

Compétences :

- Enseignement
- Petite Enfance

- Affaires économiques
- Agence de Développement Local
- Tourisme

Coordonnées :

Rue François Lapierre, 19 - 4620 Fléron
Tél. : 04 355 91 25
Courriel : enseignement@fleron.be

Rue de Romsée, 16 - 4620 Fléron
Tél : 04 355 91 90/92
Courriel : affaires-economiques@fleron.be
adl@fleron.be

Affaires économiques

La braderie de Fléron

En dépit d'une météo mitigée, la 40^{ème} braderie de Fléron a été, une fois encore, une opportunité offerte à la clientèle de réaliser de bonnes affaires. A cette occasion, chaque commerçant a fait preuve d'imagination afin de capter l'attention des nombreux badauds. A n'en point douter Fléron reste un des pôles commerciaux des plus en vue de la province de Liège. A cet égard, le Collège communal souligne l'implication et le dévouement de l'Asbl Fléron Shopping et de son président Monsieur Yvon Gilissen afin de perpétuer et de dynamiser la tradition commerciale de Fléron.

Le Collège communal a par ailleurs profité de cette manifestation afin d'aller à la rencontre des acteurs économiques fléronnais. Bonne humeur et convivialité ont agrémenté cette rencontre citoyenne !



Enseignement

Certificat d'Etudes de base

La cérémonie officielle de la remise des diplômes (Certificats d'étude de base - CEB) aux élèves de 6^{ème} année de nos écoles communales de Fléron a traditionnellement clôturé l'année scolaire 2009-2010.

Fier de la réussite des jeunes élèves qui ont brillamment réussi leur CEB, le Collège communal tenait vraiment les mettre à l'honneur en la salle du conseil communal.

La cérémonie était rehaussée par la présence de Monsieur Roger LESPAGNARD, Bourgmestre, Monsieur Stéphane LINOTTE, Echevin de l'Enseignement, Madame Josée LEJEUNE, Echevine des Travaux, Monsieur Pierre VANDERHEIJDEN, Echevin du Budget et des Finances, Monsieur Thierry ANCIEN, Echevin des Sports, Madame Geneviève WENGLER, Présidente du CAS.

De nombreux conseillers communaux et de l'action sociale avaient également rejoint la cérémonie.

Dans son discours, Monsieur Stéphane LINOTTE, Echevin de l'Enseignement, a tenu à féliciter chaleureusement, au nom du Collège communal, les 143 élèves qui ont ainsi obtenu leur premier sésame ouvrant les portes de l'enseignement secondaire.

Cette épreuve n'était pas un mince défi ! Durant quatre matinées, chacun a du faire preuve de toutes les compétences requises afin de s'assurer l'obtention du diplôme.

De plus, il aura dû dompter des peurs bien légitimes face à une expérience inédite et au stress de la solitude devant la feuille blanche.

Toutes les modalités furent prises tant au niveau de la passation que des corrections afin d'assurer l'impartialité requise.

Tous les lauréats méritent réellement toutes nos félicitations pour les efforts et le travail accomplis ainsi que tous nos encouragements dans cette nouvelle aventure qui sera l'ouverture vers de nouvelles expériences et de nouvelles rencontres.

En tant que représentant du pouvoir organisateur, l'Echevin de l'enseignement, a souligné qu'une telle réussite était le signe d'un enseignement de haute qualité dispensé par les instituteurs et institutrices. Que tout le personnel d'encadrement soit vivement remercié d'avoir accompagné, soutenu et motivé les jeunes élèves depuis leur arrivée à l'école ou tout simplement d'avoir été présent à leurs côtés dans des moments parfois difficiles...

L'Echevin de l'Enseignement a tenu également à remercier les parents et à leurs témoigner, au nom du pouvoir organisateur, toute la gratitude pour la confiance témoignée à l'enseignement communal. Il remercia également les associations de parents dont l'enthousiasme et le dévouement contribuent largement à la vie et à l'animation dans les écoles ainsi que les ouvriers communaux et le personnel d'entretien qui permettent l'accueil de nos enfants dans de bonnes conditions. Il conclut en soulignant également la précieuse collaboration de son équipe de directrices et directeurs ainsi que celle de ses collaboratrices du service de l'Enseignement.



« **AU VIEUX TILLEUL** »

AKLLAL Mimoun
 ANCION Anna
 ANDRE Kévin
 ARGUNHAN Berhan
 AUSTEN Justine
 D'ANTUONO Amélia
 DECHANY Laura
 DEFILANDRE Gilles
 DEMIANOFF Elsa
 ELHASSAN Cumha
 HAAS Mallory
 MANISE Régis
 MANTECA Nicolas
 MENA ZAMORA Léandro
 MILAN Elisa
 MOSCATO Angelo
 MULLER Dorian
 PIERRE Fanny
 ROMANO Maverick
 SCHERER Pierre
 SIMONIS Jean-Philippe
 SPABECK Antonin
 TIPS Gaëlle

BOUNY

D'ANNA Gabriella
 D'ANTUONO Maud
 DENTZ Antoine
 DIVERS Oswald
 KLASSEN Maureen
 VIELLEVOYE Estelle

FORT

BINBIR Remziyé
 CHEKHCHOUKH Julien
 COSTANZA Morena

D'IPPOLITO Benjamin
 D'IPPOLITO Thomas
 FAWAY Dylan
 JORGE-GIL Robin
 KARATAS Fatih
 LEGAT Laura
 LUDINANT Dylan
 TEHEUX Anaïs
 TOG Esin
 WANG Ran
 YILDIRIM Emre

LAPIERRE

AKDAG Yaren
 AL ATRACHE Ali Hassan
 BEAUVE Lauriane
 BODDEN Thibaut
 BOREUX Benjamin
 BROKKEN Alison
 BUSATO Anthony
 CARDONE David
 DAENEN Thomas
 DEHARD Quentin
 DIAZ DELMIRO Rania
 DJEKIC Estelle
 DUBOIS Catherine
 FIORI Antoine
 GARCIA PERAN Virginie
 HAINE Sammy
 HELLER Gwendoline
 HEROUFOSSE Charlotte
 HEUSE Amélia
 HUBERT Quentin
 LABIB Selma
 LALLEMAND Sven
 LOUIS Lucie
 MUYLKENS Sarah

PAROTTE Gauthier
 RAMAEKERS Louis
 SAIVE Manon
 TAMBOUR Valentin

MAGNEE

BALTHASART Cédric
 CHARLIER Sami
 COLARD Romain
 CRAVATTE Clara
 DAVID Lola
 DEMEZE Floriane
 DERWAELE Mélanie
 DI SCIASCIO Laura
 DUMONT Denis
 FRANSSSEN Luna
 GATHOYE Mehdi
 HEYDEN Nicolas
 JOIRIS Davis
 KAUFFMAN Alix
 KOCKART Remi
 KOOLS Justine
 KWIATKOWSKA Karolina
 LEROY Raphaël
 M RABET Arthur
 MOLITOR Chloé
 NYS Nicolas
 OVERATH Valentin
 PAGACZ Elliot
 PASQUALIS Lisa
 PUCCIO Luca
 RAZIANO Nicolas
 STALMANS Kévin
 STRUVAY Florian
 VANDENBERGH Laure

« **PLACE AUX ENFANTS** »

AY CATALDO Dogan
 CLAES Lola
 YILDIZ Melih

ROMSEE

ADAMCZAK Florian
 ADANS Thibaut
 AKDAG Irem
 AKDAG Kerem
 AMRAOUI Nabil
 ARGENTO Mathia
 AZZIMANI Camal
 BOURDOUXHE Bastien
 CAPPELLUCCI Flavio
 CARREIN Marty
 CIGCI Sevin
 CIVINO Erwan
 DESIRANT Thomas
 DEPIREUX Anthony
 DI CIENZO Tommy
 DI STEFANO Luca
 FANARA Deborah

FLASSCHOEN Loïc
 GALLO Chloé
 GARNIER Fabien
 GELO SIGNORINO Célia
 GILSON Elisa
 GONZALEZ GONZALEZ Alan
 HADINE Nawel
 HANQUET Zoé
 LANSARI Koutar
 LOURDON Pierre-Yves
 MBA HENG Eric
 MENDOLIA Deborah
 MISSA Nadia
 MULTU Allan
 REMACLE Samanta
 ROUFOSSE Kevin
 SIMONIS Anaïs
 STIMAC Yvan
 SUTERA Kevin
 VERSCHUERE Mathias
 VETRO Anthony
 WYNANDS Jonathan



L'été, l'école est en travaux !

Monsieur Stéphane LINOTTE, Echevin de l'Enseignement, a profité du début des vacances afin de visiter les bâtiments scolaires et a initié une collaboration avec Madame Josée LEJEUNE, Echevine des Travaux, de manière à ce que la période des vacances scolaires soit dorénavant. Mise à profit pour effectuer les travaux d'entretien ou de réfection dans les écoles. Le chantier est énorme, mais un étalement dans le temps permettra d'assurer l'amélioration du cadre de vie de nos écoliers et des équipes éducatives.

Tour d'horizon des chantiers estivaux :

- Ecole Romsée
- Ecole Bouny
- Ecole maternelle Place aux Enfants
- Ecole Vieux Tilleul

Remplacement des châssis de fenêtres de manière à assurer une meilleure isolation thermique

- Ecole Magnée

Rénovation et extension de l'école : les pelleuses ont donné leurs premiers coups ! Un dossier qui entre enfin dans sa phase d'exécution. Fin des travaux estimée en 2013. Magnée disposera enfin d'un outil moderne au service des écoliers et de l'équipe éducative.

Tourisme

Dans le cadre des **22èmes Journées du Patrimoine les 11 et 12 septembre 2010**, Parcours Citoyen vous invite à une promenade commentée à la découverte des artisans du patrimoine dans le paysage. Notre paysage bocager est parcouru par des cheminements qui constituent un patrimoine propre au Pays de Herve et lié à de nombreux métiers. Au cours de la balade, vous partirez notamment à la rencontre des échaliers, récemment restaurés grâce à l'aide de ferronniers, soudeurs et forgerons. Ces petites échelles permettant de franchir les haies et les clôtures se comptent en nombre dans le vallon de la Julienne. Le parcours sera également jalonné de petits éléments de notre patrimoine populaire tels que croix et barrières métalliques, murs en pierre sèche, bac de lavandière...

Départ de la visite guidée (Rue de la Vaulx, 27 à Retinne)
 Dimanche 12 septembre à 14h (durée : 2h30).

Une exposition sur les artisans du patrimoine au travail, complément de la balade commentée, vous proposera une approche interactive des métiers du fer en présence d'artisans ayant participé à la rénovation des échaliers. Exposition samedi de 14h à 17h et dimanche de 13h à 18h (Rue de la Vaulx, 27 à Retinne)
 Renseignements : 0476/78 48 89 (de 16h à 20h).

Journée de la mobilité

Le dimanche 26 septembre 2010 à l'Espace Sport Fléron

Rendez-vous pour une journée familiale et conviviale.

Dès 8h00 jusqu'à 10h00 : **Petit-déjeuner santé** (1 €)

Votre inscription à l'Agence Développement Local (ADL) au 04 355 91 92 - adl@fleron.be

A 10h00 : Départ des **promenades pédestres** encadrées par Parcours Citoyen
au choix : Magnée pittoresque - Fléron et ses venelles - Retinne découverte

A 10h30 : **Grand rassemblement cycliste**
pour une balade encadrée à travers notre commune

A 11h00 : Rallye à pied ou à dos d'âne avec le comité 6T du Fort

A 14h00 : Balade à vélo guidée
à la découverte du patrimoine et curiosités de Fléron.

A partir de 12h30 : Visite des stands - Bar et petit restauration à prix démocratiques à l'Espace Sport



Ligue Braille

Venez vous rendre compte des difficultés des personnes présentant une déficience visuelle

Croix-rouge de Belgique

Prenez conscience des difficultés rencontrées par les personnes handicapées moteur

Zone de Police

Vous pourrez vous asseoir dans une voiture-tonneau
Attachez votre ceinture !

PCDN

Plan communal de développement de la nature
Promotion des promenades balisées de la commune

Institut Saint-Laurent

Des jeunes réparent des vélos à destination de l'Afrique

Gardiens de la Paix

Marquage des vélos contre le vol

Votre commune vue du ciel !

Un moment et des sensations inoubliables.

Baptêmes de l'air en hélico

(sous réserve des conditions météo)



L'expérience vous tente ?

Ne tardez pas à réserver votre vol (35 €)
auprès de l'Agence Développement Local (ADL) au 04 355 91 92

Service Prévention

Labyrinthe sur la sécurité routière
Grand jeu concours sur la mobilité.
Ludique et didactique !

Infobus

Venez découvrir le CycloTEC
Le nouvel abonnement combiné bus-vélo pliable du TEC

Handi-Rando

Promotion de l'accès à la nature pour les personnes à mobilité réduite
Présentation d'une jaquette

Cellule Ravel

Présentation de la ligne 38, du réseau Ravel et des chemins à vélo à travers l'Europe

Calidifourchon

Réparation, entretien et vente de vélos recyclés
Profitez-en pour remettre votre vélo en ordre !

Awiph

Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées
Tout savoir sur les aides à la mobilité

Sans oublier les animations permanentes et GRATUITES pour les enfants

Promenades en calèche - Échassier
Animation djembé - Grimage - Magicien - Clown
Châteaux gonflables - Animation musicale
Et encore de nombreuses surprises pour le bonheur des enfants ...



Infos et renseignements

Sabine Fraipont / Nathalie Lippold à l'Agence Développement Local
au 04 355 91 92 - adl@fleron.be



Thierry ANCION, 4^{ème} Echevin

Compétences :

- Sport
- Culture
- Jeunesse
- Loisirs
- Plan de Cohésion sociale
- R.C.A.

Coordonnées :

rue de Romsée, 18
4620 Fléron
Tél : 04/355 91 87
Fax : 04/369 35 98
E-mail : thierry.ancion@fleron.be

Plan de Cohésion Sociale

LA FÊTE DES VOISINS A FLERON

Le vendredi 28 mai, des millions de voisins dans toute l'Europe ont partagé un moment de convivialité : un apéro, un barbecue, un petit buffet. A Fléron aussi, la fête des voisins était à l'honneur ?

A la cité du Fort, l'ambiance était assurée grâce notamment au comité de quartier. Monsieur Swingedouw qui en est le président est toujours partant pour toute initiative permettant aux habitants de se retrouver dans la bonne humeur. 5 autres fêtes ont eu lieu à Magnée, Romsée, Retinne et Fléron. Certaines plus intimes, d'autres avec buffet et barbecue mais toutes joyeuses. Ce fut l'occasion pour tous de se rencontrer ou se retrouver et échanger anecdotes, sourires, rires et mieux se connaître.

Si l'idée d'une petite fête entre voisins vous intéresse, prenez-en l'initiative pour l'an prochain : la fête des voisins a toujours lieu le dernier vendredi du mois de mai. L'organisation peut être simple : un lieu - un hall, une cour, un jardin ou tout simplement la rue – , une affiche et des cartons d'invitation à vos voisins (que vous pouvez

vous procurer au Plan de Cohésion Sociale de la commune). Pour les boissons et/ou le buffet, la fête des voisins fonctionne sur le principe de l'auberge espagnole.



ETE SOLIDAIRE 2010

Depuis quelques années, le Service jeunesse de la commune participe à l'opération « été solidaire » subventionnée par la Région Wallonne. 9 jeunes entre 15 et 18 ans sont ainsi engagés pour deux semaines pour effectuer un travail bénéficiant à la communauté et leur donnant la possibilité d'en connaître plus sur leur commune. Cette année, nos jeunes ont encadré les personnes âgées au sein de la Maison de Repos « La belle fleur ». Une expérience très enrichissante pour Raphaël, Julien, Simon, Bénédicte, Sophie, Lio, Sebastian, William et Melissa.

Sports

Remise des récompenses sportives

Le 25 juin dernier avait lieu la remise des récompenses sportives. L'occasion de mettre à l'honneur les sportives et les sportifs qui ont défendu et porté fièrement les couleurs d'un club de notre entité.

L'occasion aussi de féliciter l'ensemble des membres des comités des différents clubs ainsi que leurs entraîneurs et bénévoles, toutes ces personnes qui grâce à leur volonté et leur dévouement permettent à nos jeunes d'exercer différents sports dans les meilleures conditions.

Félicitations au Liège basket club, au RCS Polonia Retinne, à la Palette Retinoise, au Karaté club de Fléron ainsi qu'à notre équipe de net-volley seniors.

A toutes et à tous, bonne saison sportive 2010-2011. Et nous l'espérons, à l'année prochaine !



A vos agendas !

CULTURE & LOISIRS

OCTOBRE

◆ Concert de la Royale Union Chorale de Fléron

Fondée en 1893, la Royale Union Chorale de Fléron a un très long parcours durant lequel elle a obtenu des succès évidents tant en Belgique qu'à l'étranger.

Depuis 4 ans, la Chorale, composée d'une trentaine de choristes, a été rejointe par Madame Michèle LEMAITRE, professeur de chant d'ensemble et ancien chef de choeurs de l'Opéra Royal de Wallonie. Son ambition est double : rendre à cette veille dame de 117 ans une nouvelle jeunesse et promouvoir de jeunes talents qui, tout en étant toujours aux études, méritent de se produire et de se faire connaître du public

PROGRAMME

La Chorale se produira **le samedi 9 octobre à 20h00 en la salle Batifix**, rue de la Vaulx, 27 à 4621 Retinne, sous la direction de Michèle LEMAITRE, dans différents extraits de Schumann, extraits d'Opéra, extraits de la comédie musicale West Side Story et autres types de musique.

G. CARLI au piano et J.F. SULON au violon - étudiants au Conservatoire de Liège

O. COLLINET et Mme NOVIKOW au cor - étudiant et professeur à l'Académie Grétry

PRIX : 7€ Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

◆ Foire du livre

Au vu du succès des deux éditions précédentes, le service des bibliothèques communales de Fléron réitère cette manifestation le 31 octobre 2010. La Foire du Livre accueillera de nombreux exposants (professionnels et particuliers), des auteurs et illustrateurs pour enfants et pour adultes, des bédéistes, des maisons d'éditions ainsi que des artisans des métiers du livre (reliure, fabrication de papier,...).

En pratique :

◆ **Quand : le dimanche 31 octobre 2010**

◆ **Lieu : Espace Sport de Fléron**

◆ **Entrée GRATUITE**

◆ 10h : ouverture des portes : accès aux stands des bouquinistes amateurs et professionnels ainsi qu'aux stands des artisans, dédicaces des auteurs et illustrateurs présents

◆ 18h : fermeture

◆ Boissons et petite restauration sur place

NOVEMBRE

◆ Grande Exposition de Peintures et d'Oeuvres d'Art « Artistes de chez nous et d'ailleurs »

Cette exposition, qui se tient à l'Espace Sport de Fléron, est devenue un événement incontournable dans toute la province de Liège et même au-delà. Depuis de nombreuses années, elle attire plusieurs milliers de visiteurs qui se pressent pour admirer les oeuvres exposées par plus de 150 artistes amateurs et professionnels.

DATE : Du vendredi 5 au dimanche 7 novembre

PRIX : 1€

HORAIRE D'OUVERTURE

Jeudi 4/11 : Vernissage dès 20h00

Vendredi 5/11 : de 14h00 à 21h00

Samedi 6/11 : de 13h00 à 20h00

Dimanche 7/11 : de 11h00 à 18h00

DECEMBRE

◆ Marché de Noël de Cologne

Cologne offre une ambiance fascinante et pleine de charme durant la période de l'avent grâce à ses 6 marchés de Noël. Venez découvrir l'histoire riche en traditions de ce marché colonais dont les débuts remontent à l'an 1820. Artisans, commerçants et restaurateurs créent une atmosphère de Noël qui rappelle des temps depuis longtemps révolus.

Quand : Le vendredi 10 décembre

PROGRAMME

- Départ en car de Fléron à 8h00 - Arrivée prévue à Cologne vers 10h00;

- Visite guidée de la Cathédrale et du Centre historique de Cologne de 10h30 à 12h00

- Repas de midi en centre ville

- Temps libre sur le Marché de Noël de 14h00 à 18h00

- Départ de Cologne à 18h00 - Arrivée prévue à Fléron vers 20h00

PRIX : Adultes : 39€ - Enfants de moins de 12 ans : 26€

Le prix comprend le voyage en car de luxe + la visite guidée de la Cathédrale et du centre historique de Cologne + le repas de midi (3 plats hors boissons).

Pour vous inscrire à cette activité, veuillez compléter le talon d'inscription à la page 17.

RENSEIGNEMENTS et INSCRIPTIONS : Echevinat de la Culture et des Loisirs

Rue de Romsée, 18 - 4620 Fléron - Tél.: 04/355 91 87 ou 83 - Fax : 04/369 35 98

Courriel : culture@fleron.be - <http://www.fleron.be>

ATELIER CRÉATIF

◆ **Mercredi 8/12 et samedi 11/12 : Animation de Noël**

Venez réaliser vos calendriers, cartes de voeux, ...

HORAIRE : - soit le mercredi 8 décembre de 13h00 à 17h00
- soit le samedi 11 décembre de 13h00 à 17h00

LIEU : Atelier créatif communal, rue Fernand Chèvremont, 2 à 4621 Retinne

PRIX : 10 €

Pour vous inscrire, veuillez compléter le talon d'inscription à la page 17.

◆ **Rentrée cours « Atelier Créatif »**

Rentrée le lundi 6 septembre 2010

Lundi :	atelier porcelaine :	13h30 à 16h30
	atelier décoration :	18h30 à 21 h30
Mardi :	atelier terre :	13h30 à 16h30
Mercredi :	atelier terre/peinture sur soie :	9h00 à 12h00
Jeudi :	atelier décoration :	13h30 à 16h30
	atelier terre :	8h30 à 21h30
samedi :	atelier porcelaine/terre :	9h00 à 12h00

Renseignements et inscriptions : Valérie Bykens 04/355.91.87 ou l'atelier créatif : 04/278.39.32

Lieu : Rue F. Chèvremont, 2 à 4621 Retinne

ESPACE PUBLIC NUMERIQUE

RENTREE COURS INFORMATIQUE

(à partir du mardi 14 septembre 2010)

Mardi	9h00 à 10h00 10h15 à 11h15 13h00 à 14h00
Mercredi	9h00 à 10h00 10h15 à 11h15
Jeudi	9h00 à 10h00 10h15 à 11h15 13h30 à 14h30 14h30 à 15h30
Vendredi	9h00 à 10h00 10h15 à 11h15 13h00 à 14h00

Renseignements et inscriptions : Rutten Michèle : 04/355.91.83

ATELIER DU LUNDI

Lundi 11 octobre 2010

Apprentissage GSM : (réception message, envoi d'un message,...)

De 9h30 à 11h30 : Espace Public Numérique, Rue de Rommée, 18 à 4620 FLERON - Prix : 5 €

Renseignements : Rutten Michèle (Espace Public Numérique) : 04/355.91.83

Pour vous inscrire à cette activité, veuillez compléter le talon d'inscription à la page 17.

Lundi 6 décembre 2010

Photos

De 9h30 à 11h30 : Espace Public Numérique, Rue de Rommée, 18 à 4620 FLERON - Prix : 5 €

Renseignements : Rutten Michèle (Espace Public Numérique) : 04/355.91.83

Pour vous inscrire à cette activité, veuillez compléter le talon d'inscription à la page 17.

Plan de Cohésion Sociale Opération Place aux Enfants

le samedi 16 octobre 2010

Comme chaque année, le 3ème samedi d'octobre, les enfants âgés de 8 à 12 ans auront l'opportunité de participer à l'opération « Place aux Enfants ». « Place aux Enfants » est une journée ludique et pédagogique qui sensibilise nos enfants à la citoyenneté. C'est pour eux aller à la découverte du monde quotidien des adultes et participer concrètement à des activités professionnelles.

Cette année encore, plusieurs hôtes ont déjà répondu positivement à l'appel : Dr. Schoffeniels (vétérinaire), Couleur Chocolat, boulangerie Viellevoye, garage Tiégé, Pastina (cuisine italienne), l'école l'Alizarine (peintre), Tout Simplement (fleuriste), opticien Janssen, la police, ...

Si vous aussi souhaitez proposer une visite en vue de faire connaître votre métier et votre savoir faire aux enfants n'hésitez pas à nous contacter.

Cette journée demande également l'aide de « passes-murailles », des guides enthousiastes qui accompagnent les enfants auprès de leur hôte. Nous faisons donc appel pour ce rôle à tout adulte, membre d'une association, d'un mouvement de jeunesse, enseignant, ...pour une journée ou une demi-journée.

A la mi septembre, le programme complet et une fiche d'inscription seront distribués à tous les élèves de 5 et 6ème primaire et seront également disponibles sur le site de la commune.

Pour tout renseignement, contactez le Plan de Cohésion Sociale au 04 355 91 82 ou 0498 41 64 64 ou par mail : cohesion.sociale@fleron.be

LOISIRS

L'Echevinat des loisirs, en collaboration avec Vertlaforme, organise une matinée découverte de la MARCHE NORDIQUE

Le samedi 18 septembre 2010 à 10 h.

Rendez-vous au Centre de loisirs, rue de la Vaulx à Retinne

La marche nordique est une activité complète à la portée de tous, qui se pratique dans la nature

C'est un sport d'endurance qui associe le travail des bras et des jambes grâce à l'utilisation de bâtons. Ses bienfaits physiques sont multiples.

Renseignements et inscription : 0477/977.354 ou vertlaforme@gmail.com - www.vertlaforme.be





Geneviève WENGLER, Présidente du C.A.S.

Compétences :

- Affaires sociales
- Egalité des Chances
- Environnement
- Energie
- Emploi
- Solidarité internationale et commerce équitable

Coordonnées :

rue Marganne 10
4620 Fléron
Tel : 04/358 68 80
Mail : cpas.fleron@publilink.be

Mot de la Présidente

Affaires Sociales et Egalité des Chances

L'intégration des personnes handicapées fait partie de mes priorités. Aussi, en tant que Présidente du CPAS chargée du Service des Affaires Sociales et de l'Egalité des Chances, avec le PCS (Plan de Cohésion Sociale), nous avons organisé une journée à la mer pour PMR (Personne à mobilité réduite).

De plus, divers stands aborderont la problématique des PMR de manière ludique lors de la Journée de la Mobilité du dimanche 26 septembre.

Environnement

En soutien au Service des Travaux, nous allons développer une politique de prévention propreté car la commune ne peut être tenue seule responsable de la propreté des espaces publics. C'est grâce à la participation de tous que nous arriverons à garder notre commune propre et agréable à vivre.

Energie

Pour tous renseignements concernant l'octroi de primes en matière d'énergie (double vitrage, isolation, ...), le responsable du Service Energie vous reçoit dès à présent sur rendez-vous le mercredi après 17h et le samedi matin. Merci de le contacter au 04/355 91 96.

CPAS

Le Service Energie organise un cycle de formation relative aux économies d'énergie dans l'habitat et le Service Insertion vous concocte un dîner (sain) presque parfait.

Et enfin, j'ai le plaisir de vous annoncer le lancement d'une IDESS au sein du CPAS (Initiatives de Développement de l'Emploi dans le secteur des Services de proximité à finalité Sociale). Ce service permettra la mise à l'emploi de bénéficiaires du centre ainsi que des services accessibles à la population : taxi social, petits travaux d'entretien de l'habitat et petits travaux de jardinage.

Geneviève WENGLER - Présidente du CPAS en charge des Affaires Sociales et de l'Egalité des Chances, de l'Environnement, de l'Energie et de l'Emploi

Affaires sociales et Egalité des chances

Une journée à la mer, le 13 juillet, cela vous intéresse ?

C'est à cette question qu'ont répondu positivement 25 personnes.

L'objectif de ce rendez-vous au bord de la mer était de permettre aux personnes à mobilité réduite et leur accompagnant, de se rendre en train vers une destination agréable, en toute sécurité.

Sept personnes encadraient effectivement les participants, dont deux secouristes de la Croix Rouge.

Le projet consistait aussi à démontrer aux personnes à mobilité réduite que le handicap ne doit pas représenter un frein à la liberté de mobilité, d'où l'idée d'utiliser les transports en commun (bus et train).

A souligner aussi l'aspect intergénérationnel de cette journée de 1 à 80 ans.

Au retour, dans le wagon qui nous était réservé, chacun exprimait ses impressions :

« j'ai complètement oublié mon handicap »,
« merci de m'avoir permis de respirer, de sortir de notre routine, de



notre enfermement » (un accompagnant),
« tu as vu le nombre de gens en voiturette à la mer ? »,
ou encore « quand repart-on ? ».

Bref, ce 13 juillet estival fut un succès !

Ce projet a été rendu possible grâce à une synergie entre le CPAS, le Service des Affaires Sociales et de l'Egalité des Chances et le Plan de Cohésion Sociale.

L'an prochain ... On remet ça !

« Echevinat des Affaires sociales et de l'Egalité des chances : rue Fr. Lapierre, 31, 4620 Fléron – Tel : 04/355 91 40 ou 41 – Fax : 04/355 91 95 – mail : affsoc@fleron.be » - lundi, mardi, jeudi, vendredi de 8h30 à 11h30 sans rendez-vous et du lundi au vendredi 14h à 16h uniquement sur rendez-vous. »

Environnement

Soucieuse de posséder un environnement agréable, la commune de Fléron a engagé, depuis le 1er janvier 2010, un agent constatateur chargé de constater les incivilités environnementales sur le territoire communal et de verbaliser les auteurs de ces actes inciviques.

Parmi ces incivilités, citons par exemple l'abandon de déjections canines, les dépôts sauvages de déchets sur le domaine public (sacs poubelles, sachets plastiques,...), le défaut de permis d'environnement ou encore le non-respect de l'autocollant "stop-pub".

A ce jour, de nombreux procès-verbaux ont déjà été dressés pour de telles incivilités (en majorité pour des habitants des communes limitrophes) et conduisent à des amendes administratives d'un montant moyen de soixante euros.

« Echevinat de l'Environnement et de l'Energie – rue de Romsée, 16, 4620 Fléron – Tel : 04/355 91 96
– Fax : 04/259 80 69 – Mail : environnement@fleron.be »

La guidance budgétaire

Dans les précédentes parutions, nous vous avons expliqué la première rencontre avec le médiateur de dettes ainsi que les étapes menant jusqu'à l'élaboration du plan d'apurement. Nous allons aborder, dans cet article, **un des suivis possibles après la mise en place de ce plan.**

La guidance budgétaire vous sera conseillée si vous présentez des difficultés à gérer votre budget, mais ne se mettra en place que **si vous êtes volontaire**. Le travailleur social, au travers de rencontres régulières, va vous amener à vous interroger sur vos comportements tels que la consommation d'énergie, la signature de nouveaux abonnements, ... **Ensemble vous allez rechercher la meilleure manière de maintenir votre budget à l'équilibre.**

Le médiateur va vous aider à demander l'échelonnement de grosses factures, à mettre fin à des abonnements ou services dont vous n'avez plus d'utilité, ...

Il est important d'insister sur le fait que c'est une réflexion qui s'instaure sur la consommation, la gestion des charges courantes, ... mais que vous êtes le seul à accéder à vos revenus et à effectuer vos paiements.

CPAS

«Un dîner sain presque parfait»

Dans le cadre de l'Année européenne de la lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, le CPAS, en collaboration avec le SPP intégration sociale et l'asbl Batifix, vous propose de participer à un projet original, créatif et convivial.

L'action «*Un dîner sain presque parfait*» vise à démontrer qu'il est non seulement possible mais également facile de manger sainement avec des aliments de base, sans concession sur le goût, moyennant une certaine créativité.

Avec la collaboration d'un nutritionniste et d'un cuisinier, le but est de pouvoir élaborer et de réaliser ensemble un menu savoureux, facile, sain et à faible coût.

Au terme de cet atelier cuisine, les participants seront invités à présenter leurs recettes au public lors d'une dégustation.

Ce projet se déroulera du 4 au 22 octobre 2010 à raison de 3 demi-journées par semaine et s'adressera à toutes les personnes fréquentant de près ou de loin le CPAS, et plus largement, à toute personne concernée par l'importance d'une alimentation saine et équilibrée.

Intéressé(e)s ? Alors rejoignez-nous pour ce nouveau projet innovant, humoristique, positif, créateur de sens et de nouveaux contacts humains !

Une séance d'information se déroulera le 15 septembre 2010 à 10h30 dans les locaux de Batifix, rue de la Vaulx à Retinne, afin de répondre à vos questions éventuelles et vous présenter en détail ce nouveau module.

Renseignements : Mesdemoiselles Joëlle SIMONIS et Sabrina QUARANTE sont joignables au 04/358.68.80, de 9h à 16h.



CPAS de Fléron : permanences de 8h30 à 11h – rue Marganne, 10, 4620 Fléron – Tel : 04/358 68 80 – Fax : 04/355 12 57 – Mail : cpas.fleron@publilink.be

Talons d'inscription

REPAS-SPECTACLE DE FIN D'ANNÉE

Prix : 12 € pour les Fléronnais - 15 € pour les extérieurs

Quand : dimanche 19 décembre 2010 à 12h00

Où : à l'Espace Sport de Fléron

A remettre à l'Echevinat du 3ème âge, rue de Romsée, 18, à Fléron

Madame, Monsieur

Date de naissance

Adresse

Téléphone

Désire participer au repas-spectacle de fin d'année du dimanche 19 décembre 2010, accompagné(e) de personnes

Désire bénéficier du bus communal pour le transport jusqu'à l'Espace Sport : oui - non

MARCHÉ DE NOËL DE COLOGNE

Prix : Adultes : 39 € - Enfants de moins de 12 ans: 26 €

Quand : vendredi 10 décembre 2010

Où : départ à 8h00 de l'Espace Sport de Fléron

A remettre avant le 3 décembre 2010 à l'Echevinat de la Culture et des Loisirs, rue de Romsée, 18, à Fléron

Madame, Monsieur

Date de naissance

Adresse

Téléphone

Désire participer à l'excursion au marché de Noël de Cologne du 10 décembre 2010, accompagné(e) de personnes

ANIMATIONS DE NOËL DE L'ATELIER CRÉATIF COMMUNAL

Prix : 10 €

Quand : le samedi 11 décembre de 13h00 à 17h00

Où : rue Fernand Chèvremont, 2 à 4621 Retinne

Inscriptions à l'Echevinat de la Culture et des Loisirs, rue de Romsée, 18, à Fléron

Madame, Monsieur

Date de naissance

Adresse

Téléphone

Désire participer à l'animation de Noël du 8 décembre / du 11 décembre (biffez la mention inutile), accompagné(e) de personnes

ATELIER D'APPRENTISSAGE GSM

Prix : 5 €

Où : à l'Espace Public Numérique, rue de Romsée, 18, à Fléron

Inscriptions à l'Espace Public Numérique, rue de Romsée, 18, à Fléron

Madame, Monsieur

Date de naissance

Adresse

Téléphone

Désire participer à l'atelier d'apprentissage GSM, accompagné(e) de personnes

ATELIER PHOTOS

Prix : 5 €

Où : à l'Espace Public Numérique, rue de Romsée, 18, à Fléron

Inscriptions à l'Espace Public Numérique, rue de Romsée, 18, à Fléron

Madame, Monsieur

Date de naissance

Adresse

Téléphone

Désire participer à l'atelier photos, accompagné(e) de personnes

Les inscriptions seront validées lors du paiement à l'Echevinat.

Le CEFA, L'Ecole de l'Alternance

sections

- Peintre
- Maçon
- Ouvrier qualifié en Construction Gros-Œuvre
- Couvreur
- Monteur en Chauffage
- Monteur en Sanitaire et en Chauffage
- Menuisier
- Métallier Soudeur
- Carrossier
- Mécanicien Automobile
- Vendeur
- Commis de Cuisine
- Cuisinier de Collectivité
- Ouvrier Jardinier
- Ouvrier en Implantation et Entretien des Parcs et Jardins
- Palefrenier
- 7° TO Technicien en Maintenance de Systèmes automatisés industriels
- 7° P Ouvrier en Rénovation, Restauration et Conservation du Bâtiment
- 7° P Complément en Electricité de l'Automobile

NOUVEAU SEPTEMBRE 2010

- Aide-électricien
- Monteur-placeur d'éléments menuisés

Avec le soutien de
l'Union Européenne



Avec le soutien du
Fonds Social Européen

Directeur : M. Mario DETHIER
Coordonnatrice CEFA : Lillane LEJEUNE-LONEUX
Rue aux Laines, 69 - 4800 Verviers - Tél : 087 39 44 54

<http://ens.provincedeliege.be>

CEFA DE L'ECOLE POLYTECHNIQUE

CONDITIONS

- **Age** : filles et garçons de 15 à 21 ans
- **Horaire** : 1 ou 2 jours/semaine à l'école et 4 ou 3 jours de formation rémunérée en entreprise
- **Durée** : 12 à 24 mois selon l'âge, la formation et le type de contrat
- **Rémunération** : de 245 € à 690 € par mois selon l'âge, l'année et le secteur



Province
de Liège

Enseignement

NOUS RECHERCHONS

des délégués commerciaux indépendants
dans le domaine de l'édition publicitaire (H/F)
temps partiel ou temps plein,
ayant le contact facile et de la motivation.

Clientèle existante et à développer.

Contact : sprl REGIFO Edition

Tél : 071 / 74 01 37 - Mail : regifo@skynet.be



QUALITE
CREATIVITÉ
& EXPERIENCE

sédEM

Rue E. Vandervelde, 219 - WEGNEZ-PEPINSTER

Tél 087/31.62.00 www.sedem.be

Ouvert du mardi au samedi de 10 à 18 h



196, AVENUE DES MARTYRS
4620 FLERON
T & F 04 358 39 72
WWW.DELBIGO.BE
BIJOUTERIE-OPTIQUE@DELBIGO.BE

OPTICIEN • OPTOMETRISTE ▶

G. DEL BIGO

Depuis plus de 20 ans à votre service



Nous solliciter... C'est nous garder !

Aides et travaux à domicile

Nos activités :

Nettoyage
Repassage
Homme à tout faire

Titres services
Avantages fiscaux

Tarifs sociaux



Nos coordonnées :

Téléphone : 04 358 73 83
Gsm : 0495 30 47 81
Gsm repassage : 0496 30 66 01

Place Hector Denis, 5 - 4624 Romsée

Fleurs, Pompes funèbres
& Funérarium

BOTTIN

192, Av. des Martyrs
4620 Héron
Tel. 04-358 38 99

Regifo
Edition

Ce bulletin est réalisé
par la sprl REGIFO Edition
rue St-Roch 59 - Fosses-la-Ville

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés. Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous

ou 071/74.01.37 ou faxez au 071/71.15.76
ou info@regifo.be www.regifo.be

Votre conseiller en communication,
Mr Roland Crosset se fera un plaisir
de vous rencontrer. Tél. 087/26.78.86

Le plouf
cafeteria de la piscine de Fléron
rue François Lapierre 19a
4620 Fléron
avec ou sans passage au bassin,
prenez du bon temps chez plouf

petite restauration
nachos, chili con carne, spaghetti, lasagnes
snacks, sandwiches, croques
comptoir agréable & achalandé
bières spéciales

terrasse dans un écrin de verdure
tennis, 2 terrains extérieurs
billard
jeu de palet

Un anniversaire, une fête à organiser,
contactez nous, tout est possible !!!!
soirées à thème mensuelles

le plouf, y venir,
c'est y re-venir !
Tel : 04- 380 13 70

ouvert du mardi au dimanche dès 9h,
Fermé le lundi, samedi soir & dimanche soir
les autres jours... fermé très très tard... !!

RELAXOO



Le spécialiste du fauteuil et du salon relax



Decouvrez le plus grand choix et les meilleurs salons relax. Cuir ou tissu, électriques ou manuels.

Nous avons les moyens de vous relaxer...sans vous ruiner !



Notre Spécialité:
Le relax releveur



Retrouvez votre
AUTONOMIE

30 modèles
exposés



Debout facilement ;
grâce à nos releveurs.



RELAXOO Avenue des Martyrs 83a - 4620 FLERON 04/358.81.43

DECO
SALON

Les plus beaux
salons



Contemporains, classiques, angles,
buffles...



60 modèles exposés
parmi les plus grandes marques.

Sont chez DECOSALON



Le N1 du salon
dans la région.
Depuis 11 ans
à votre
service.



DECOSALON A côté du terrain de football Polonia Retinne. Rue croix Bolette 13 - 4621 RETINNE 04/355.17.00.